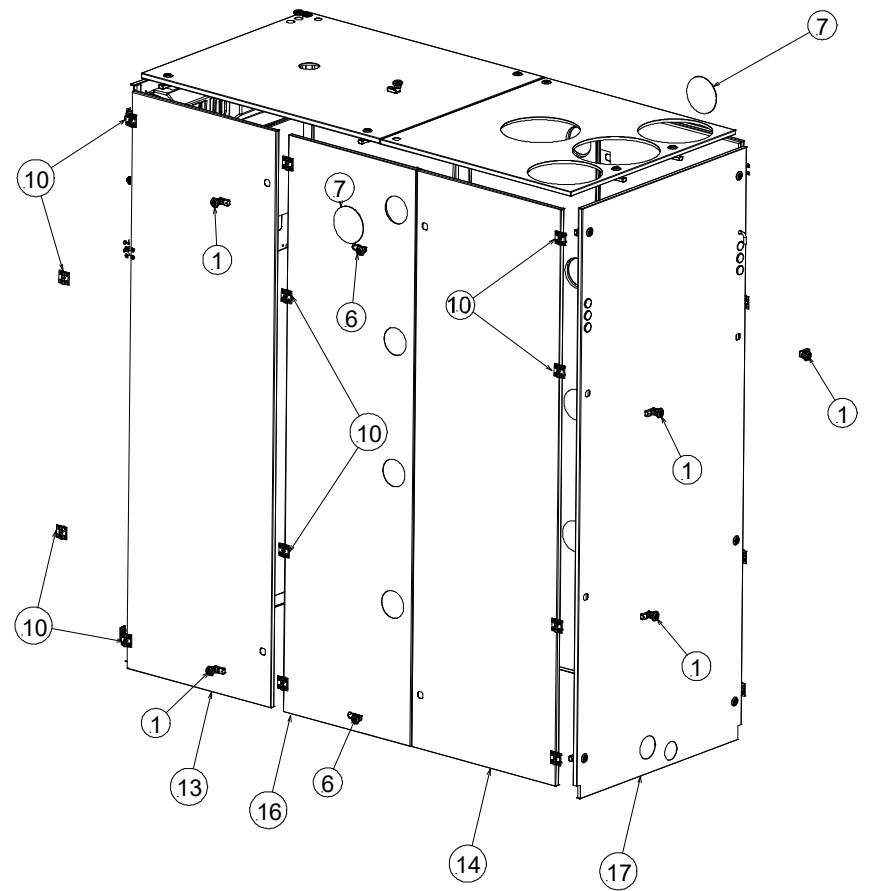
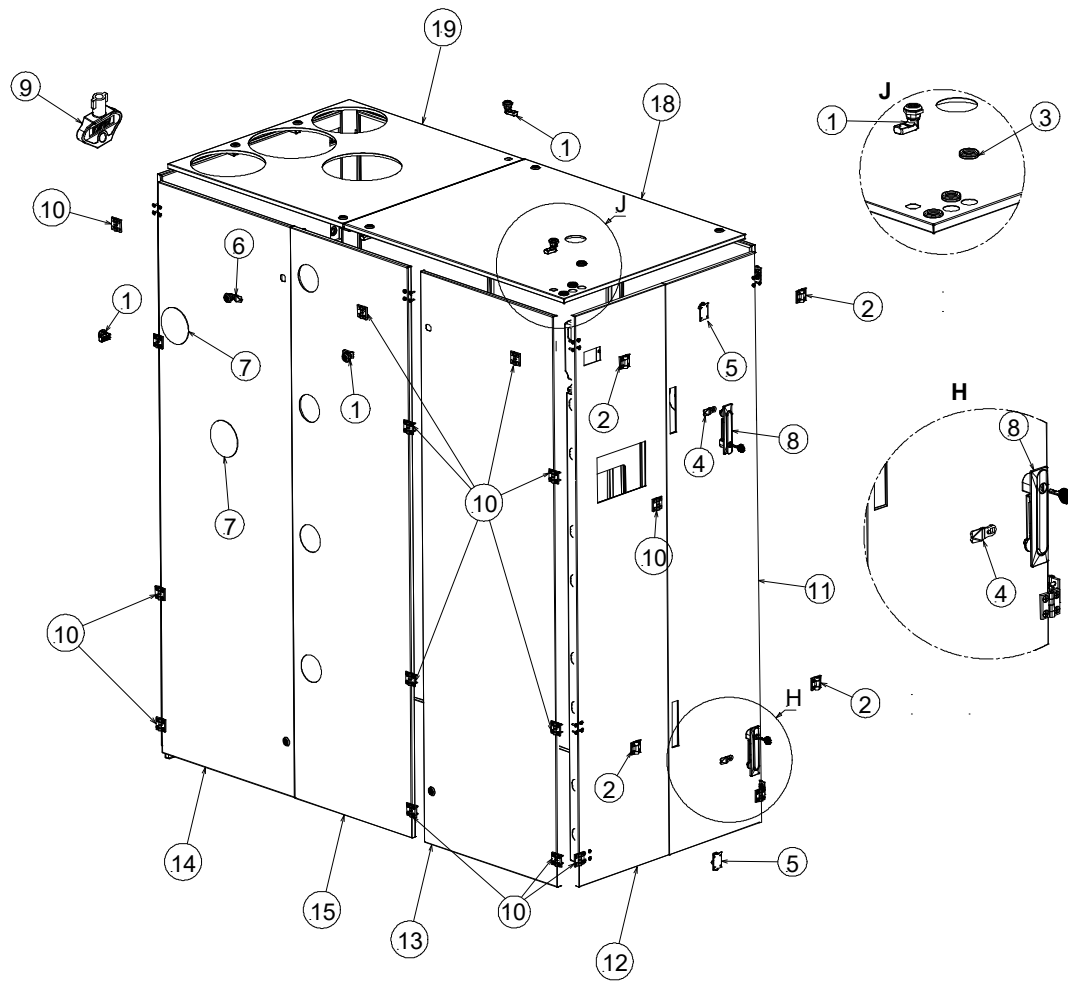
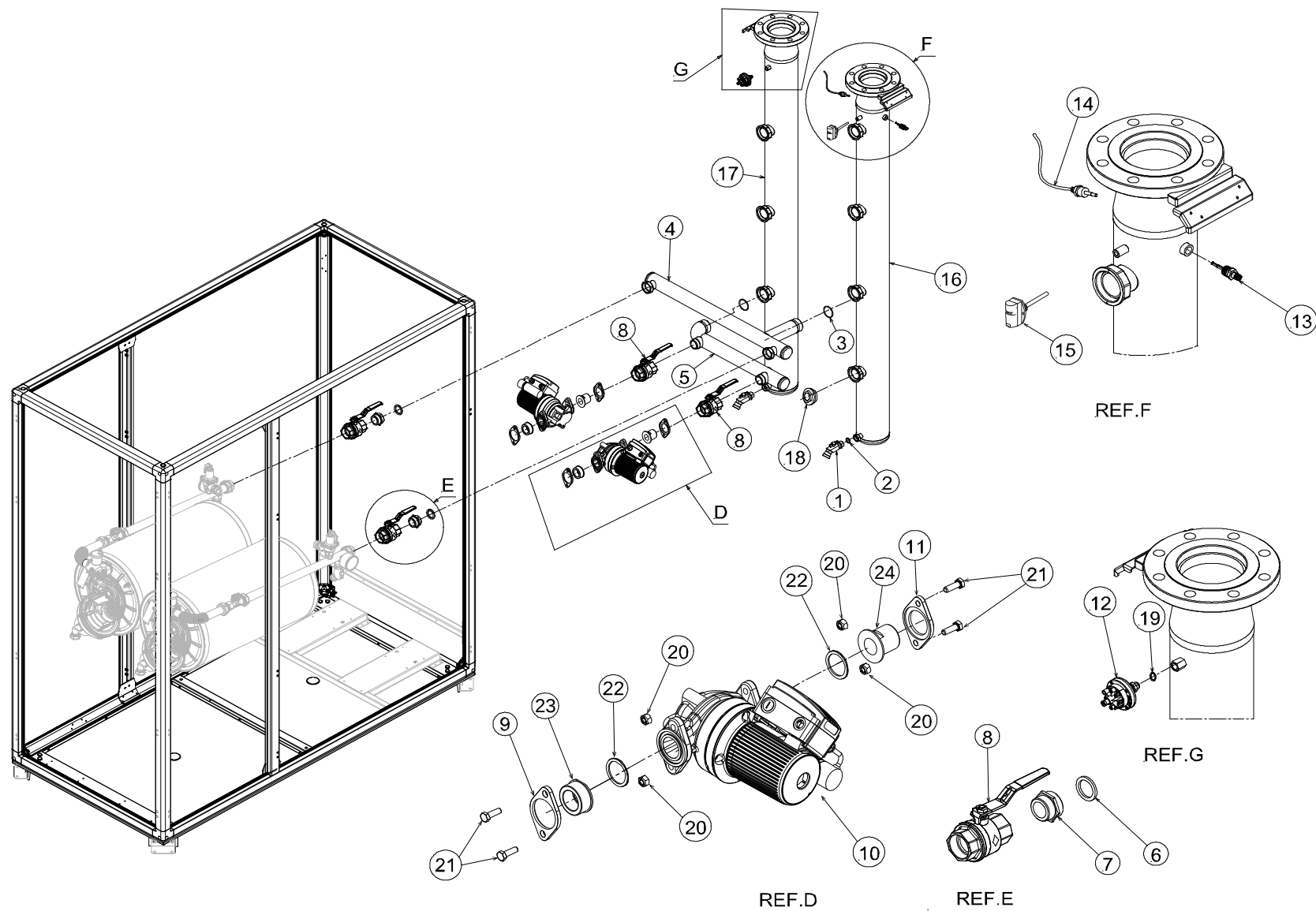


Sistemi a condensazione
Systemes à condensation
Condensing systems
Brennwertsysteme
Sistemas a condensación

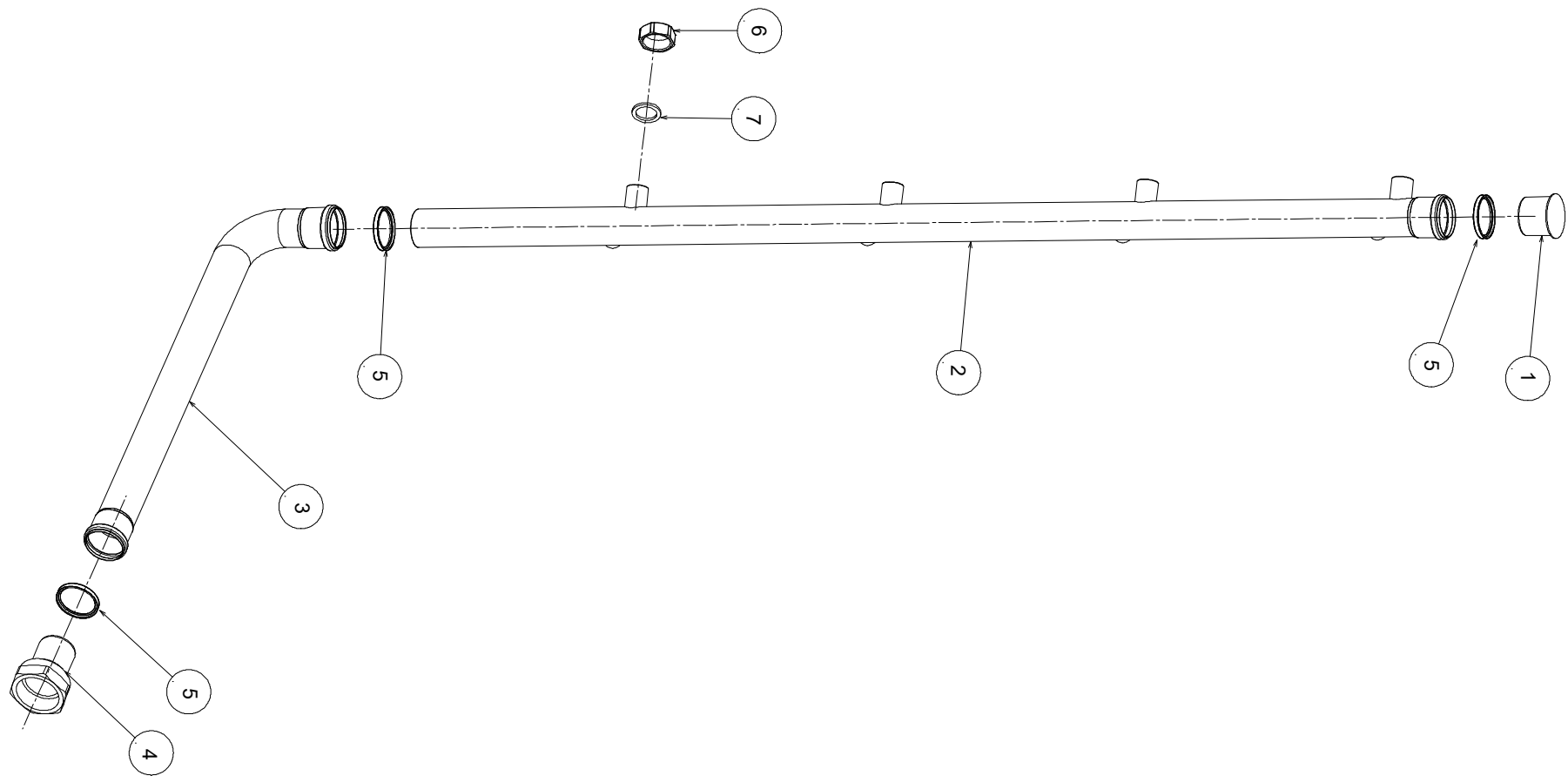
COD.	MOD.	TYP.
20177315	ARRAY AR-3000 2.5	
20177316	ARRAY AR-4000 2.5	



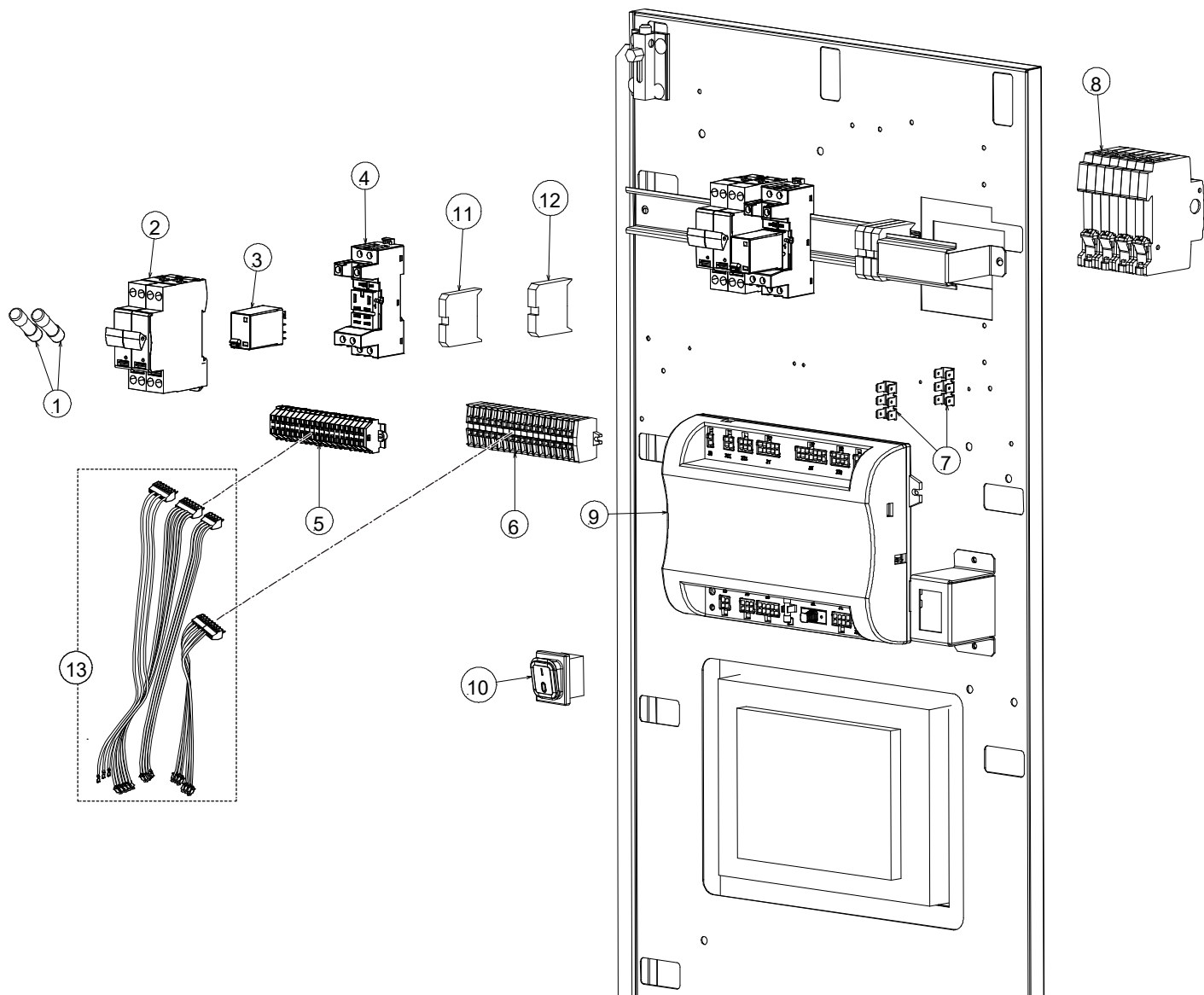
N.	COD.	RC	20177315	20177316	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	
1	20120175		●	●	Chiusura	Fermeture	Closure	Schliesselement	Sluiting	Cierre	
2	20160055		●	●	Cerniera	Charniere	Hinge	Scharniereinheit	Scharnier	Cable señal PWM	
3	20120288		●	●	Gommino	Silent blok	Grommet	Gummi	Rubber	Tapón de goma	
4	20127231		●	●	Linguetta	Langnette	Tongue	Feder	Veer	Lingüete	
5	20120534		●	●	Chiavistello	Boulon	Bolt	Riegel	Bout	Cerrojo (pasador) (pestillo)	
6	20120521		●	●	Chiusura	Fermeture	Closure	Schliesselement	Sluiting	Cierre	
7	20120180		●	●	Copertura	Capot	Cover	Abdeckung	Kap	Tapa (cubierta)	
8	20120173		●	●	Chiusura a leva regolabile	Fermeture à levier réglable	Adjustable lever closure	Schliesselement mit variablem Hebel	Sluiting verstelbare hendel	Cierre a leva regulable	
9	20120328		●	●	Chiave	Clé	Key	Schlüssel	Sleutel	Llave	
10	20120283		●	●	Cerniera	Charniere	Hinge	Scharniereinheit	Scharnier	Cable señal PWM	
11	20139121		●	●	Porta destra	Porte droite	Right door panel	Rechte Tür	Rechter deur	Puerta derecha	
12	20167710		●	●	Sportello	Volet	Door	Klappe	Flap	Solapa	
13	20203662		●	●	Porta	Panneau porte	Door panel	Tür	Deurpaneel	Puerta	
14	20203662			●	Porta	Panneau porte	Door panel	Tür	Deurpaneel	Puerta	
14	20203663		●		Pannello laterale	Panneau latéral	Lateral panel	Seitenpaneel	Zijpaneel	Panel lateral	
15	20167726		●		Pannello laterale	Panneau latéral	Lateral panel	Seitenpaneel	Zijpaneel	Panel lateral	
15	20167722			●	Pannello laterale	Panneau latéral	Lateral panel	Seitenpaneel	Zijpaneel	Panel lateral	
16	20167725		●		Pannello laterale	Panneau latéral	Lateral panel	Seitenpaneel	Zijpaneel	Panel lateral	
16	20167721			●	Pannello laterale	Panneau latéral	Lateral panel	Seitenpaneel	Zijpaneel	Panel lateral	
17	20167720		●	●	Pannello posteriore	Panneau arrière	Rear panel	Hinteretafel	Achterpaneel	Panel posterior	
18	20139046		●	●	Pannello superiore	Panneau supérieur	Top panel	Obere Blende	Bovenpaneel	Panel superior	
19	20167727		●	●	Pannello superiore	Panneau supérieur	Top panel	Obere Blende	Bovenpaneel	Panel superior	



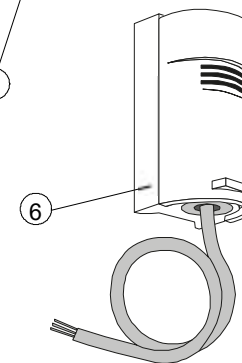
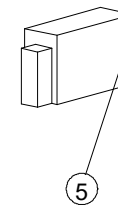
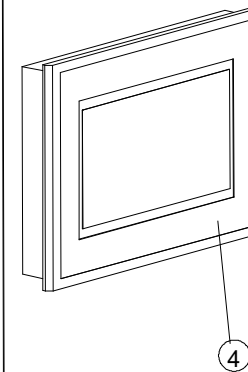
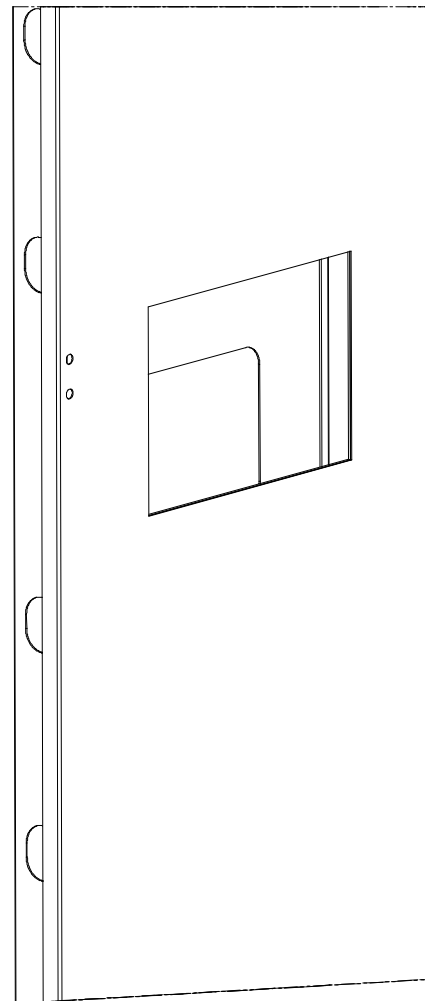
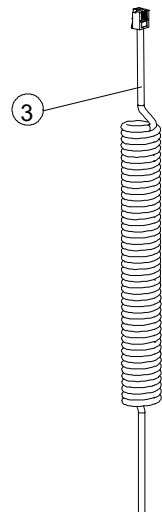
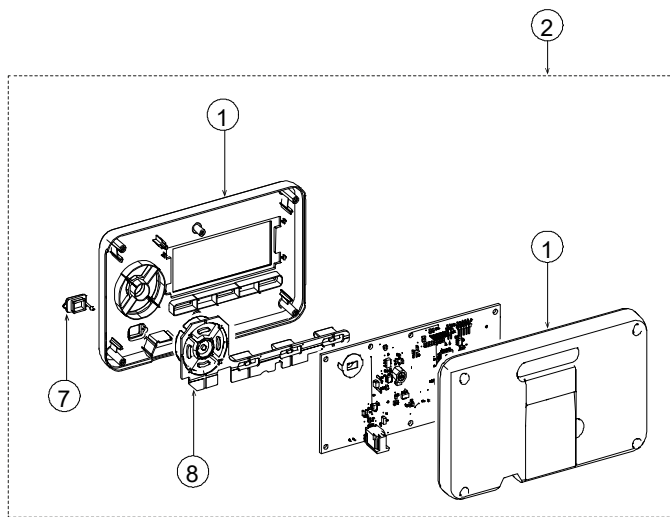
N.	COD.	RC	20177315	20177316	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	
1	20107403		●	●	Rubinetto	Robinet	Cock	Hahn	Kraan	Grifo	
2	20120242		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta	
3	20120533		●	●	Anello OR	Joint d'etancheite	O-ring	OR-Dichtung	Pakkingring	Anillo de cierre	
4	20159985		●	●	Collettore mandata	Collecteur départ	Delivery manifold	Vorlauf-Sammler	Toevoercollector	Colector de ida	
5	20159983		●	●	Collettore ritorno	Collecteur retour	Heating return manifold	Rücklauf-Sammler	Retourcollector	Colector de retorno	
6	20120250		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta	
7	20159960		●	●	Raccordo	Raccord	Connector	Anschluss	Aansluiting	Racor	
8	20159961		●	●	Valvola idraulica	Groupe hydraulique	Hydraulic valve	Hydraulikventil	Watereenheid	Válvula hidráulica	
9	20191429		●	●	Flangia	Bride	Flange	Flansch	Contraflens	Brida	
10	20180975		●	●	Circolatore 115V	Circulateur 115V	Circulator 115V	Umlaufpumpe 115V	Circulatiepomp 115V	Circulador 115V	
11	20215716		●	●	Flangia	Bride	Flange	Flansch	Contraflens	Brida	
12	20120157		●	●	Pressostato acqua	Pressostat eau	Water pressure switch	Wasserdruckwächter	Waterdrukregelaar	Presostato de agua	
13	20116627		●	●	Sensore	Detecteur	Sensor	Fühler	Sensor	Revelador	
14	20126743		●	●	Sonda temperatura	Sonde température	Temperature probe	Temperaturfühler	Temperatuur sensor	Sensor temperatura	
15	20185568		●	●	Sonda ad immersione	Sonde en plongée	Immersion probe	Tauchfühler	Dompelvoeler sensor	Sonda de inmersión	
16	20127230		●	●	Collettore mandata	Collecteur départ	Delivery manifold	Vorlauf-Sammler	Toevoercollector	Colector de ida	
17	20120510		●	●	Collettore ritorno	Collecteur retour	Heating return manifold	Rücklauf-Sammler	Retourcollector	Colector de retorno	
18	R.TAPPO074		●		Tappo	Bouchon	Plug	Verschluss	Dop	Tapón	
19	20120243		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta	
20	20120294		●	●	Dado	Écrou	Nut	Mutter	Moer	Tuerca	
21	20180985		●	●	Vite	Vis sans fin	Screw	Schraube	Toevoerschroef	Perno	
22	20180816		●	●	Guarnizione pompa	Joint pompe	Pump seal	Pumpendichtung	Pomp pakking	Junta bomba	
23	20191428		●	●	Raccordo	Raccord	Connector	Anschluss	Aansluiting	Racor	
24	20215720		●	●	Raccordo	Raccord	Connector	Anschluss	Aansluiting	Racor	



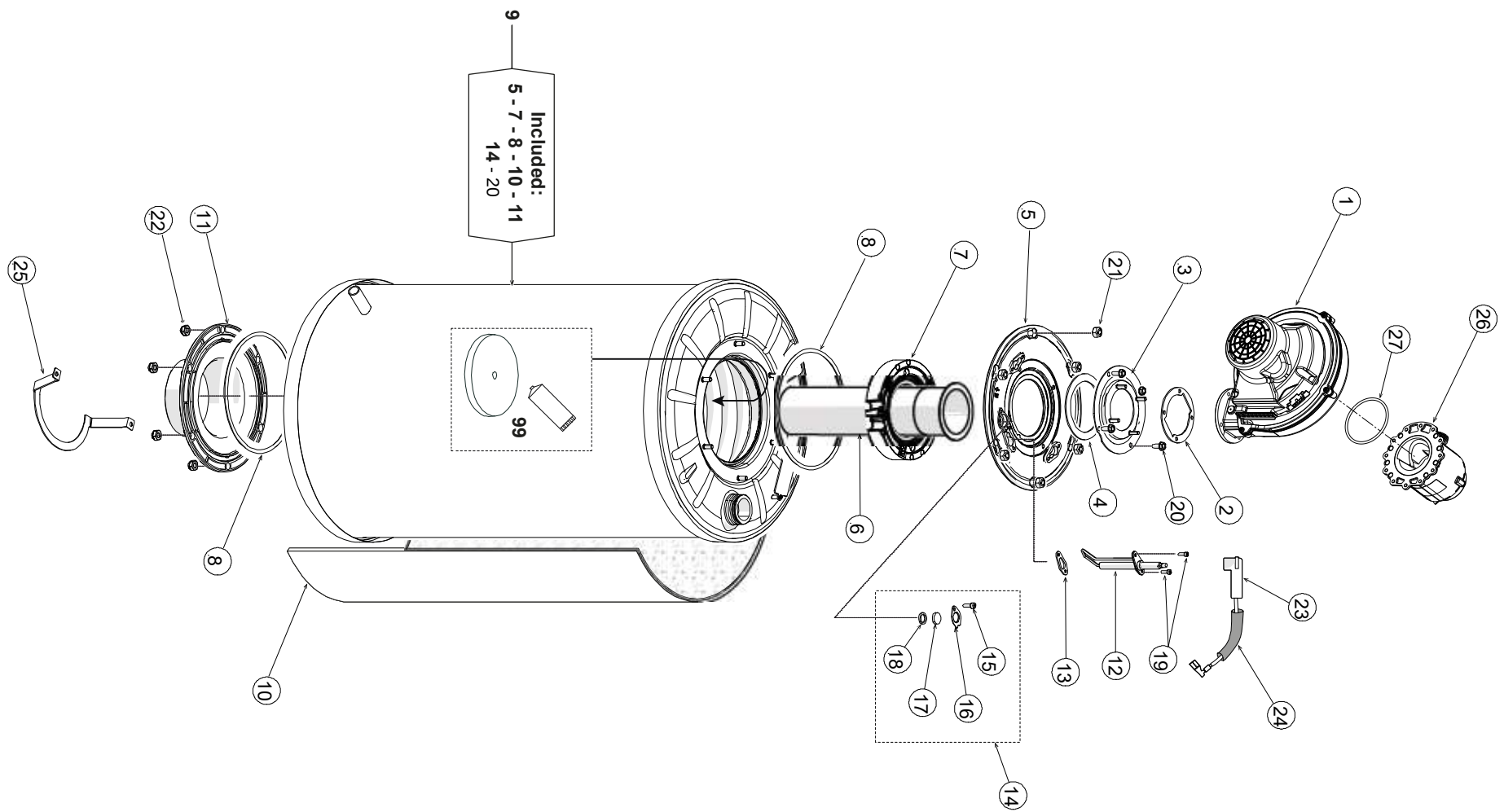
N.	COD.	RC	20177315	20177316	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	
1	20141041		●	●	Tappo	Bouchon	Plug	Verschluss	Dop	Tapón	
2	20160039		●	●	Collettore idraulico	Collecteur hydraulique	Hydraulic manifold	Hydraulikverteiler	Hydraulisch verdeelstuk	Colector hidráulico	
3	20160042		●	●	Tubo di scarico	Tuyau évacuation	Drainage pipe	Auspuffrohr	Uitlaatpijp	Tubo de vaciado	
4	20140813		●	●	Adattatore	Adaptateur	Adapter	Adapter	Adapter	Adapatador	
5	20159974		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta	
6	R.TAPPO069		●		Tappo	Bouchon	Plug	Verschluss	Dop	Tapón	
7	20098040		●		Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta	



N.	COD.	RC	20177315	20177316	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	
1	20160053		●	●	Fusibile	Fusible	Fuse	Feinsicherung	Zekering	Fusible	
2	20120192		●	●	Sezionatore	Disconnecteur	Disconnecter	Trennschalter	Ontkoppelaar	Seccionador	
3	20154912		●	●	Relè	Relais	Relay	Relais	Afstandsschakelaar	Relé	
4	20154913		●	●	Zoccolo	Socle	Control box base	Socket	Plint	Zócalo	
5	20127233		●	●	Morsettiera	Bornier	Terminal board	Klemmleiste	Klemmenbord	Regleta	
6	20098039		●	●	Morsettiera	Bornier	Terminal board	Klemmleiste	Klemmenbord	Regleta	
7	20120291		●	●	Terminale	Cosse	Terminal	Terminal	Faston	Terminal	
8	20160059		●	●	Interruttore magnetotermico	Disjoncteur	Circuit breaker	Leitungsschutzschalter	Ontbinder	Interruptor magnetotermico	
9	20209892		●	●	Scheda controllo	Carte de contrôle	Control PCB	Steuerkarte	Controlekaart	Tarjeta de control	
10	20098045		●	●	Interruttore on-off	Interrupteur on-off	On-off switch	On-Off-Schalter	On-off schakelaar	Interruptor on-off	
11	R.MORSET15		●	●	Morsetto	Clip	CLAMP	Klemme	Clip	Borne	
12	R.016555		●	●	Morsetto	Clip	CLAMP	Klemme	Clip	Borne	
13	20215722		●		Cablaggio alimentazione	Câblage alimentation	Feed wiring	Speiseverkabelung	Bekabeling voeding	cableado alimentación	
13	20215723			●	Cablaggio alimentazione	Câblage alimentation	Feed wiring	Speiseverkabelung	Bekabeling voeding	cableado alimentación	

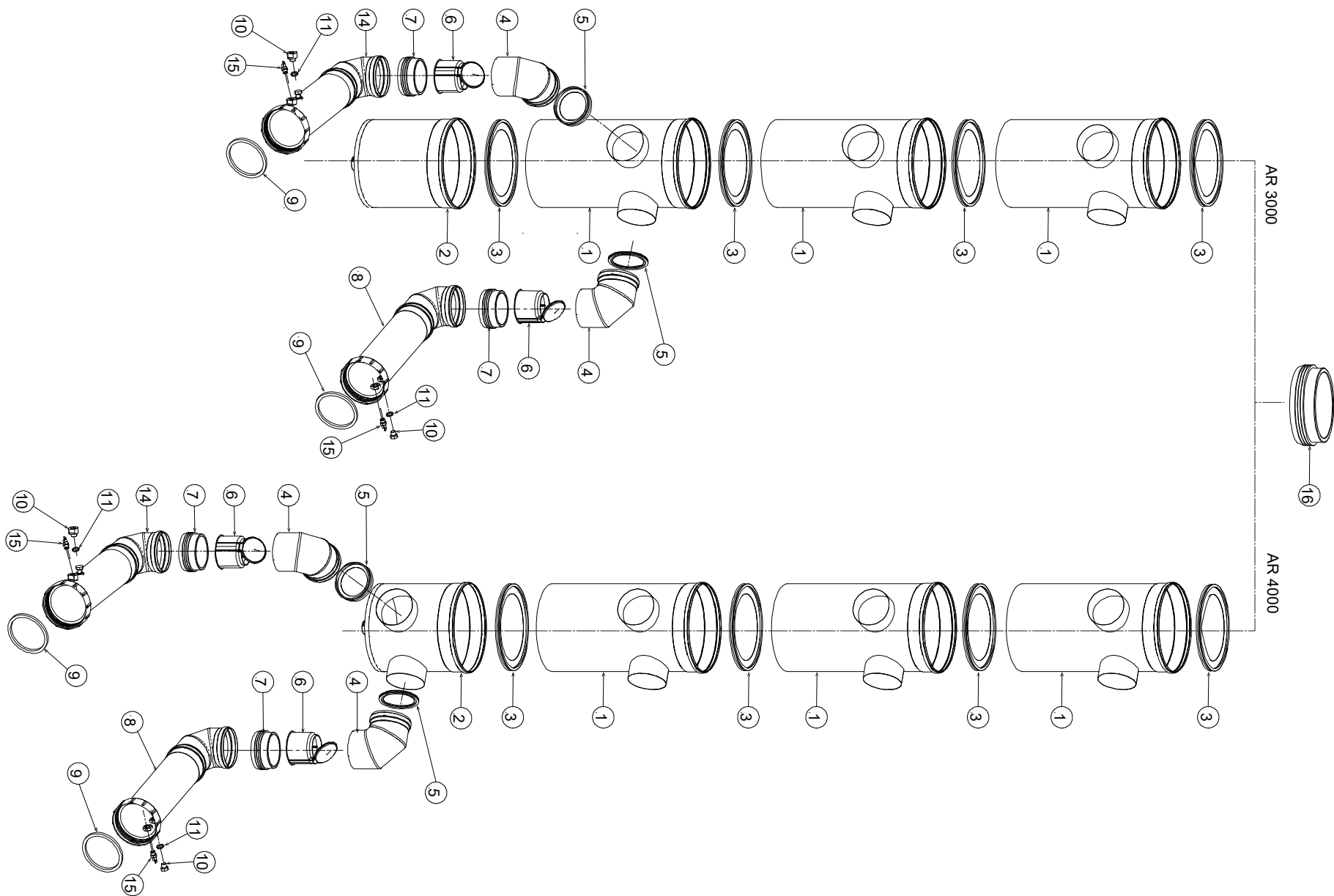


N.	COD.	RC	20177315	20177316	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	
1	20120290		•	•	Guscio	Couvercle	Half-shell	Haube	Deksel	Campana	
2	20209937		•	•	Display	Carte display	Display	Bediehnfeld	Display	Display	
3	20098025		•	•	Cavo collegamento tastiera	Câble cadran	Keyboard cable	Tastatur-Anschlusskabel	Toetsenbord kabel	Cable conexionado teclado	
4	20180666		•	•	Display	Carte display	Display	Bediehnfeld	Display	Display	
5	20126747		•	•	Alimentatore	Platine de commande	Power supply unit	Speiser	Voeder	Alimentador	
6	20098078		•	•	Sonda temperatura esterna	Sonde température extérieure	Outside temperature probe	Außentemperaturfühler	Buiten temperatuur sensor	Sonda de temperatura externa	
7	20098082		•	•	Tappo	Bouchon	Plug	Verschluss	Dop	Tapón	
8	20098083		•	•	Tastiera	Clavier	Keyboard	Tastatur	Toetsenbord	Teclado	

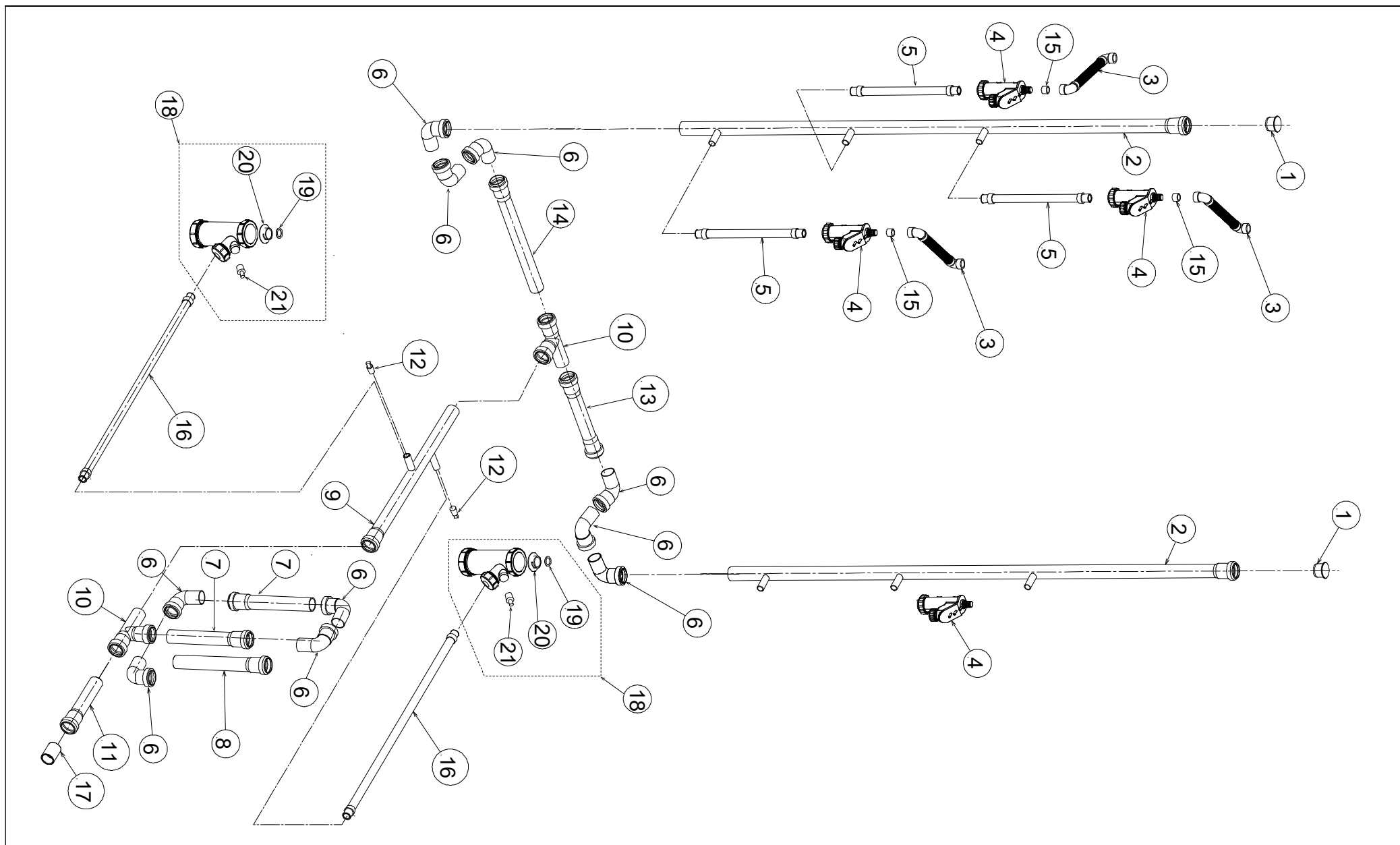


N.	COD.	RC	20177315	20177316	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN
1	20153745		●	●	Ventilatore	Ventilateur	Fan	Gebläse	Ventilator	Ventilador
2	20101521		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta
3	0CR105915		●	●	Flangia	Bride	Flange	Flansch	Contraflens	Brida
4	0CR105917		●	●	Guarnizione bruciatore	Joint brûleur	Burner seal	Brennerdichtung	Brander pakking	Junta quemador
5	20145777		●	●	Flangia	Bride	Flange	Flansch	Contraflens	Brida
6	20180403		●	●	Bruciatore	Brûleur	Burner	Brenner	Brander	Quemador
7	20202828		●	●	Isolamento camera fumi	Isolation chambre fumées	Flue gas chamber insulation	Isolierung für Abgaskastenab	Isolatie rookkamer	Aislamiento cámara de humos
8	20145794		●	●	Anello OR	Joint d'etancheite	O-ring	OR-Dichtung	Pakkingring	Anillo de cierre
9	20207167		●	●	Scambiatore	Échangeur	Exchanger	Wärmetauscher	Warmtewisselaar	Intercambiador
10	20181005		●	●	Coibentazione	Isolation	Insulation	Isolierung	Isolatie	Aislamiento
11	20160154		●	●	Flangia fumi	Bride fumée	Flue gas flange	Rauchgasflansch	Rookflens	Brida humos
12	20107400		●	●	Elettrodo accensione e rilevazione	Electrode d'allumage	Ignition/detection electrode	Zündelektrode	Ontsteking- en onderzoekenlektrode	Electrodo de encendido
13	20102379		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta
14	20160133		●	●	Kit spia ispezione	Kit viseur	Spyhole inspection kit	Kontrollglas	Kit inspectieglaasje	Kit cristal
15	20145810		●	●	Vite	Vis sans fin	Screw	Schraube	Toevoerschroef	Perno
16	20145792		●	●	Fermavetro	Bague de fixation	Glass holder	Glasleiste	Glashouder	Sujeta cristal
17	20145791		●	●	Vetrino	Regard	Viewing port	Verschlußstopfen	Glaasje	Cubreobjeto
18	20145783		●	●	Guarnizione spioncino	Joint viseur	Inspection hole seal	Guckloch Dichtung	Pakking kijkgat	Junta mirilla
19	20145820		●	●	Vite	Vis sans fin	Screw	Schraube	Toevoerschroef	Perno
20	20145806		●	●	Vite	Vis sans fin	Screw	Schraube	Toevoerschroef	Perno
21	20145774		●	●	Dado	Écrou	Nut	Mutter	Moer	Tuerca
22	20145798		●	●	Dado	Écrou	Nut	Mutter	Moer	Tuerca
23	20126741		●	●	Cavo accensione	Cable pour électrode d'allumage	Ignition cable	Zündkabel	Startkabel	Cable de encendido
24	20120077		●	●	Guaina	Gaine	Sheath	Hülse	Voering	Vaina
25	20180677		●	●	Staffa	Support	Bracket	Halteblech	Selhouder	Abrazadera

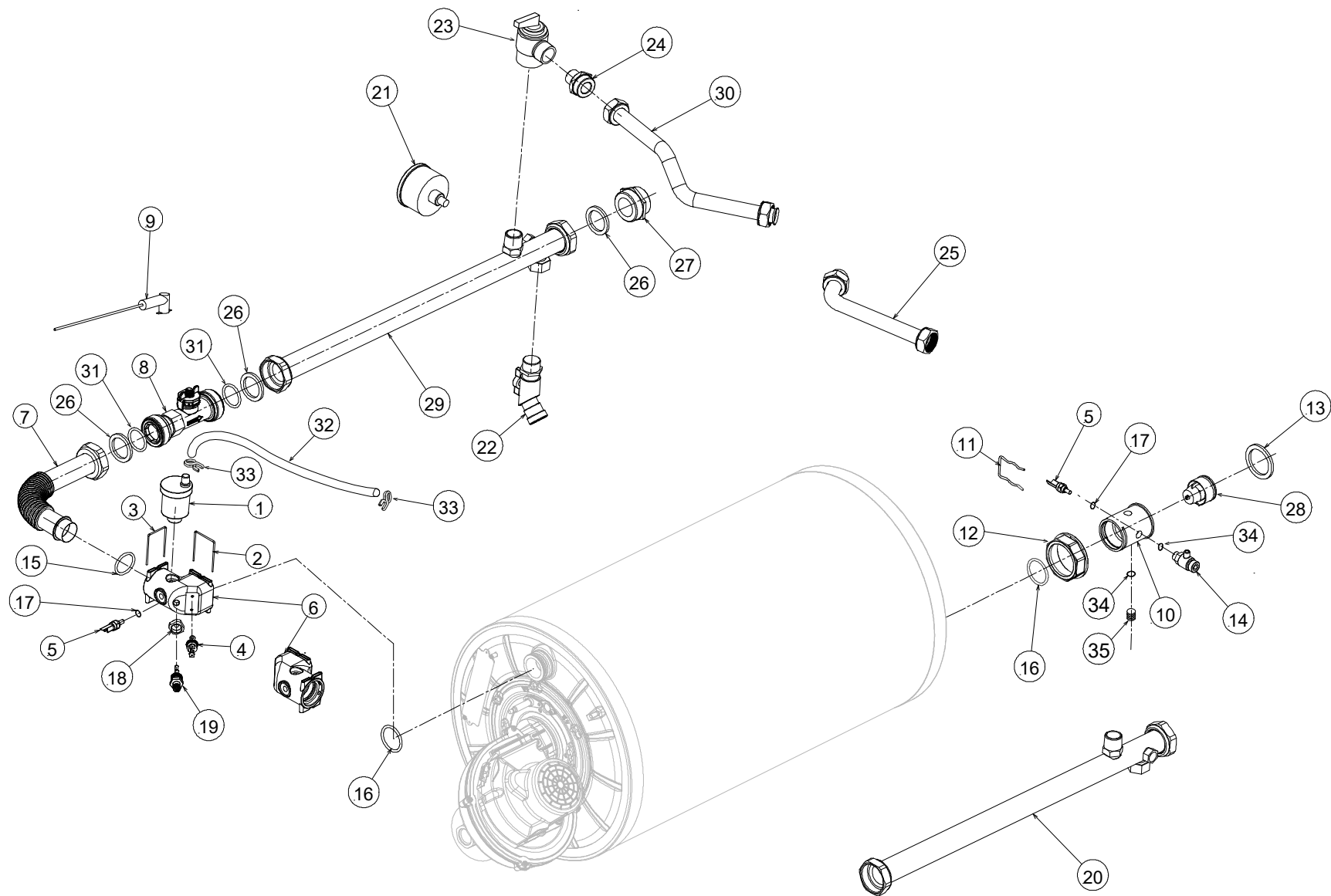
N.	COD.	RC	20177315	20177316	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	
26	20215724		•	•	Mixer	Mixer	Mixer	Mixer	Mixer	Mixer	
27	20153425		•	•	Anello OR	Joint d'etancheite	O-ring	OR-Dichtung	Pakkingring	Anillo de cierre	
99	20091244		•	•	Kit disco refrattario	Kit disque rÃ©fractaire	Refractory disc kit	Feuerfestscheibe set	Vuurvastplaat kit	Kit disco refractario	



N.	COD.	RC	20177315	20177316	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	
1	20181161		●	●	Collettore fumi	Collecteur fumées	Flue gas manifold	Abgasanschlusselement	Rookgasaansluitstuk	Colector de humos	
2	20181163		●		Tappo scarico	Bouchon évacuation	Drainage plug	Ablaufstopfen	Aftapplug	Tapón vaciado	
2	20181162			●	Collettore fumi	Collecteur fumées	Flue gas manifold	Abgasanschlusselement	Rookgasaansluitstuk	Colector de humos	
3	20180838		●	●	Guarnizione scarico fumi	Joint évacuation fumée	Flue gas exhaust seal	Rauchabgase Dichtung	Pakking rookafvoer	Junta evacuación humos	
4	20180655		●	●	Gomito	Coude	Elbow	Gasschlitten	Elleboog	Codo	
5	20180835		●	●	Guarnizione scarico fumi	Joint évacuation fumée	Flue gas exhaust seal	Rauchabgase Dichtung	Pakking rookafvoer	Junta evacuación humos	
6	20207546		●	●	Valvola clapet	Clapet	Flap valve	Clapetventil	Stuw	Válvula de retención	
7	20120076		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta	
8	20180644		●	●	Tubo scarico fumi	Tuyau évacuation fumées	Flue gas exhaust pipe	Abgasleitung	Afvoerbuiss rookgassen	Tubo de evacuación de humos	
9	20180614		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta	
10	20116714		●	●	Tappo con guarnizione	Bouchon avec joint	Plug with seal	Verschluss mit Dichtung	Plug met afdichting	Tapón con juntas	
11	R. ORING128		●	●	Anello OR	Joint d'étancheité	O-ring	OR-Dichtung	Pakkingring	Anillo de cierre	
14	20181160		●	●	Tappo scarico	Bouchon évacuation	Drainage plug	Ablaufstopfen	Aftapplug	Tapón vaciado	
15	20060687		●	●	Sonda temperatura	Sonde température	Temperature probe	Temperaturfühler	Temperatuur sensor	Sensor temperatura	
16	20120520		●	●	Adattatore scarico fumi	Adaptateur évacuation fumées	Flue gas exhaust adapter	Übergangsstück Kamin	Flue Adapter	Adaptador evacuación humos	

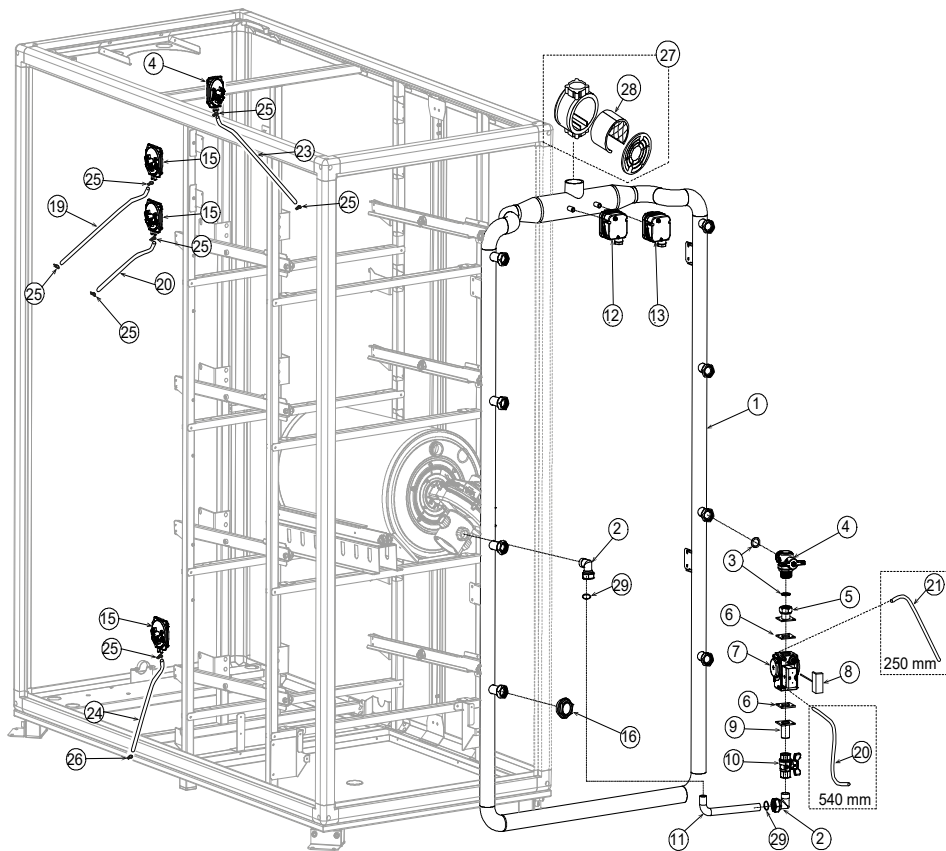


N.	COD.	RC	20177315	20177316	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	
1	20120230		●	●	Tappo	Bouchon	Plug	Verschluss	Dop	Tapón	
2	20120198		●	●	Tubo scarico condensa	Tuyau évacuation buée	Condensation drainage pipe	Abflussrohr Kondenswasser	Condensafvoerslang	Tubo evacuación de condensados	
3	20212239		●	●	Tubo flessibile	Tuyau flexible	Hose	Schlauch	Flexibele buis	Tubo flexible	
4	20120079		●	●	Sifone scarico condensa	Siphon évacuation buée	Condensation drainage syphon	Kondenswassersyphon	Condensafvoer	Sifón condensación	
5	20212238		●	●	Tubo flessibile	Tuyau flexible	Hose	Schlauch	Flexibele buis	Tubo flexible	
6	20120228		●	●	Gomito	Coude	Elbow	Gasschlitten	Elleboog	Codo	
7	20120224		●	●	Tubo scarico condensa	Tuyau évacuation buée	Condensation drainage pipe	Abflussrohr Kondenswasser	Condensafvoerslang	Tubo evacuación de condensados	
8	20160051		●	●	Tubo scarico condensa	Tuyau évacuation buée	Condensation drainage pipe	Abflussrohr Kondenswasser	Condensafvoerslang	Tubo evacuación de condensados	
9	20181066		●	●	Tubo scarico condensa	Tuyau évacuation buée	Condensation drainage pipe	Abflussrohr Kondenswasser	Condensafvoerslang	Tubo evacuación de condensados	
10	20120227		●	●	Raccordo scarico	Raccord évacuation	Drainage connector	Abflussanschluss	Afvoeraansluiting	Conector de descarga (vaciado)	
11	20120226		●	●	Tubo scarico condensa	Tuyau évacuation buée	Condensation drainage pipe	Abflussrohr Kondenswasser	Condensafvoerslang	Tubo evacuación de condensados	
12	20126737		●		Tappo	Bouchon	Plug	Verschluss	Dop	Tapón	
13	20181063		●	●	Tubo scarico condensa	Tuyau évacuation buée	Condensation drainage pipe	Abflussrohr Kondenswasser	Condensafvoerslang	Tubo evacuación de condensados	
14	20181058		●	●	Tubo scarico condensa	Tuyau évacuation buée	Condensation drainage pipe	Abflussrohr Kondenswasser	Condensafvoerslang	Tubo evacuación de condensados	
15	20139129		●	●	Riduzione	Pièce de réduction	Transition piece	Übergangsstück	Reductie	Reducción	
16	20212237		●		Tubo scarico condensa	Tuyau évacuation buée	Condensation drainage pipe	Abflussrohr Kondenswasser	Condensafvoerslang	Tubo evacuación de condensados	
17	20159980		●	●	Adattatore	Adaptateur	Adapter	Adapter	Adapter	Adapatador	
18	20181030		●		Sifone scarico condensa	Siphon évacuation buée	Condensation drainage syphon	Kondenswassersyphon	Condensafvoer	Sifón condensación	
19	20181042		●		Anello OR	Joint d'étancheite	O-ring	OR-Dichtung	Pakkingring	Anillo de cierre	
20	20181044		●		Attacco	Raccord	Fitting	Anschluss	Aansluiting	Racor	
21	20181048		●		Tappo scarico	Bouchon évacuation	Drainage plug	Ablaufstopfen	Aftapplug	Tapón vaciado	

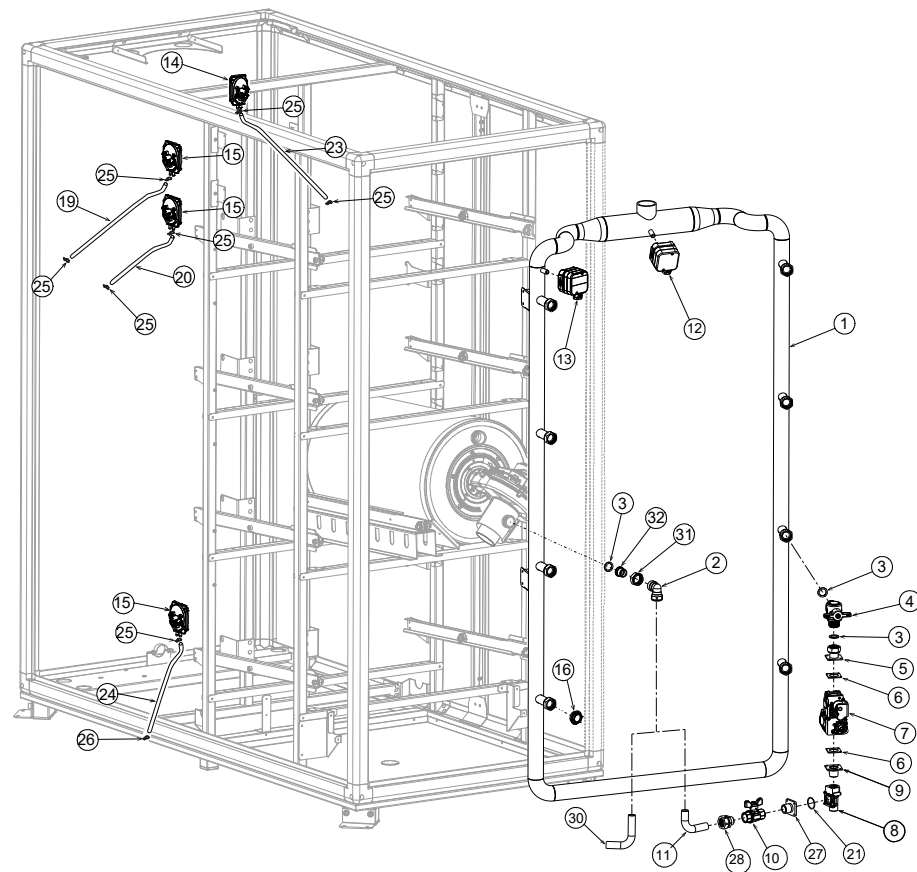


N.	COD.	RC	20177315	20177316	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	
1	OCR105930		●	●	Valvola sfiato aria	Soupape de dégagement d'air	Air venting valve	Luftablassventil	Ontluchtingsklep	Válvula de purga de aire	
2	20101597		●	●	Molletta	Clip	Clip	Feder	Clip	Linguete	
3	20101599		●	●	Molletta	Clip	Clip	Feder	Clip	Linguete	
4	20139169		●	●	Termostato sicurezza	Thermostat sécurité	Safety thermostat	Sicherheitsthermostat	Veiligheidsthermostaat	Termostato de seguridad	
5	20098080		●	●	Sonda ad immersione	Sonde en plongée	Immersion probe	Tauchfühler	Dompelvoeler sensor	Sonda de inmersión	
6	20159969		●	●	Raccordo rapido di mandata	Raccord rapide depart	Delivery quick connection	Vorlauf Schellkupplung Anschluss	Toeroer Snelaansluiting	Conector rapido de ida	
6	20159982		●	●	Raccordo rapido di mandata	Raccord rapide depart	Delivery quick connection	Vorlauf Schellkupplung Anschluss	Toeroer Snelaansluiting	Conector rapido de ida	
7	20159957		●	●	Tubo mandata	Tuyau départ	Delivery pipe	Vorlaufrohr	Toevoerbuis	Tubo de ida	
8	20120074		●	●	Flussometro	Débitmètre	Flow meter	Strömungszähler	Flowmeter	Flusómetro	
9	20120161		●	●	Cavo alimentazione	Cable d'alimentation	Power supply cable	Stromversorgungskabel	Voedingskabel	Cable de alimentación	
10	20159963		●	●	Canotto	Cartouche modulation	Core holder	Schaft	Drijver	Bote	
11	20093998		●	●	Molletta	Clip	Clip	Feder	Clip	Linguete	
12	20120048		●	●	Raccordo	Raccord	Connector	Anschluss	Aansluiting	Racor	
13	20120249		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta	
14	20011234		●	●	Valvola sfiato aria	Soupape de dégagement d'air	Air venting valve	Luftablassventil	Ontluchtingsklep	Válvula de purga de aire	
15	20101602		●	●	Anello OR	Joint d'étancheite	O-ring	OR-Dichtung	Pakkingring	Anillo de cierre	
16	20101600		●	●	Anello OR	Joint d'étancheite	O-ring	OR-Dichtung	Pakkingring	Anillo de cierre	
17	20098044		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta	
18	20098064		●	●	Raccordo	Raccord	Connector	Anschluss	Aansluiting	Racor	
19	20116627		●	●	Sensore	Detecteur	Sensor	Fühler	Sensor	Revelador	
20	20160024		●	●	Tubo mandata	Tuyau départ	Delivery pipe	Vorlaufrohr	Toevoerbuis	Tubo de ida	
21	20164524		●	●	Termoidrometro	Thermohydromètre	Thermometer-hydrometer	Thermometer/Füllmesser	Thermo-hydrometer	Termohidrómetro	
22	20107403		●	●	Rubinetto	Robinet	Cock	Hahn	Kraan	Grifo	
23	20160054		●	●	Valvola di sicurezza	Soupape de sûreté	Safety valve	Sicherheitsventil	Veiligheidsklep	Válvula de seguridad	

N.	COD.	RC	20177315	20177316	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	
24	20098139		●	●	Nipple	Mamelon	Nipple	Nippel	Nippels	Manguito	
25	20160044		●	●	Tubo di scarico	Tuyau évacuation	Drainage pipe	Auspuffrohr	Uitlaatpijp	Tubo de vaciado	
26	20120250		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta	
27	20159960		●	●	Raccordo	Raccord	Connector	Anschluss	Aansluiting	Racor	
28	R.VALVO044		●	●	Valvola di non ritorno	Vanne anti-retour	Non-return valve	Rückschlagventil	Terugslagklep	Válvula de retención	
29	20160025		●	●	Tubo mandata	Tuyau départ	Delivery pipe	Vorlaufrohr	Toevoerbuis	Tubo de ida	
30	20160048		●	●	Tubo di scarico	Tuyau évacuation	Drainage pipe	Auspuffrohr	Uitlaatpijp	Tubo de vaciado	
31	20098128		●	●	Anello OR	Joint d'etancheite	O-ring	OR-Dichtung	Pakkingring	Anillo de cierre	
32	20120275		●	●	Tubo presa pressione	Tuyau prise pression	Pressure socket pipe	Rohr Druckaufnahme	Buis uitlaatdruk	Tubo toma de presión	
33	20174357		●	●	Fascetta	Collier	Hose strap	Schelle	Flens	Abrazadera	
34	20120243		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta	
35	20125395		●	●	Tappo filettato	Bouchon à vis	Cap nut	Gewindestopfen	Schroefdraadplug	Tapón roscado	



20177315 ≤ PR07S001231
20177316 ≤ PR07S001224



20177315 ≥ PR07S001231
20177316 ≥ PR07S001225

N.	COD.	RC	20177315	20177316	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN
1	20215725		●	●	Collettore gas	Collecteur gaz	Gas manifold	Gassammler	Gascollector	Colector de gas
2	20120235		●	●	Curva	Courbe	Bend	Bogen	Kromme	Curva
3	20098040		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta
4	20060598		●	●	Rubinetto	Robinet	Cock	Hahn	Kraan	Grifo
5	20061493		●	●	Raccordo gas	Raccord gaz	Gas union	Gasansschluss	Gasaansluiting	Racor de gas
6	20098043		●	●	Guarnizione valvola gas	Joint vanne gaz	Gas valve seal	Gasventildichtung	Afdichting gasklep	Junta valvola de gas
7	20180603		●	●	Valvola gas	Vanne gaz	Gas valve	Gasventil	Gasklep	Válvula de gas
8	4R109038		●	●	Raccordo gas (throttle)	Raccord gaz (throttle)	Gas union (throttle)	Gasansschluss (throttle)	Gasaansluiting (throttle)	Racor de gas (throttle)
9	20126739		●	●	Raccordo flangiato	Raccord retour	Flanged connector	Anschluss	Aansluiting	Racor
10	20098147		●	●	Valvola	Vanne	Valve	Ventil	Klep	Válvula
11	20215729		●	●	Tubo gas	Tuyau gaz	Gas pipe	Gasrohr	Gas buis	Tubo de gas
12	20102305		●	●	Pressostato gas	Pressostat gaz	Gas pressure switch	Gasdruckwächter	Gasdrukregelaar	Presostato de gas
13	20126738		●	●	Pressostato gas	Pressostat gaz	Gas pressure switch	Gasdruckwächter	Gasdrukregelaar	Presostato de gas
14	20098056		●	●	Pressostato differenziale	Pressostat différentiel	Differential pressure switch	Differenzdruckwächter	Differentiaal drukregelaar	Presostato diferencial
15	20120170		●	●	Pressostato differenziale	Pressostat différentiel	Differential pressure switch	Differenzdruckwächter	Differentiaal drukregelaar	Presostato diferencial
16	20120322		●		Tappo cieco	Bouchon de fermeture	Blind plug	Blindstopfen	Blinde dop	Tapón ciego
19	20120266		●	●	Tubo presa pressione	Tuyau prise pression	Pressure socket pipe	Rohr Druckaufnahme	Buis uitlaatdruk	Tubo toma de presión
20	20120269		●	●	Tubo presa pressione	Tuyau prise pression	Pressure socket pipe	Rohr Druckaufnahme	Buis uitlaatdruk	Tubo toma de presión
21	4R109077		●	●	Anello OR	Joint d'etancheite	O-ring	OR-Dichtung	Pakkingring	Anillo de cierre
23	20212222		●	●	Tubetto silicone	Tube en silicone	Silicon tube	Silikonröhrchen	Silicone slang	Tubo de silicona
24	20181124		●		Tubo presa pressione	Tuyau prise pression	Pressure socket pipe	Rohr Druckaufnahme	Buis uitlaatdruk	Tubo toma de presión
25	20150969		●	●	Fascetta	Collier	Hose strap	Schelle	Flens	Abrazadera
26	20174357		●	●	Fascetta	Collier	Hose strap	Schelle	Flens	Abrazadera
27	20215518		●	●	Raccordo flangiato	Raccord retour	Flanged connector	Anschluss	Aansluiting	Racor
28	20185666		●	●	Raccordo	Raccord	Connector	Anschluss	Aansluiting	Racor
30	20215730		●	●	Tubo gas	Tuyau gaz	Gas pipe	Gasrohr	Gas buis	Tubo de gas
31	20180685		●	●	Raccordo	Raccord	Connector	Anschluss	Aansluiting	Racor
32	20215731		●	●	Canotto	Cartouche	Core holder	Schaft	Drijver	Bote

A = Ricambi per dotazione minima - Pièces détachées pour équipement minimum - Spare parts for minimum fittings - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Reserveonderdelen voor minimale uitrusting - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Spare parts for basic safety fittings - Ersatzteile für sicherheitsgrundausrüstung - Reserveonderdelen voor basis veiligheidsuitrusting - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Spare parts for extended safety fittings - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsgrundausrüstung - Reserveonderdelen voor uitgebreide veiligheidsuitrusting - Recambios para equipamiento general de seguridad

RIELLO

Riello S.p.A.
37045 Z.A.I. di San Pietro di Legnago (Verona) Via Ing. Pilade Riello, 7
Tel. 0442/630.111 - Fax 0442/22378 <http://www.riello.it>
archivio <http://ics.riello.it>

La nostra azienda, nella costante azione migliorativa sul prodotto, si riserva la possibilità di modificare i dati riportati in questo documento in qualsiasi momento e senza preavviso. - Puisque l'entreprise cherche constamment à perfectionner toute sa production, les caractéristiques esthétiques et dimensionnelles, les données techniques, les équipements et les accessoires, peuvent subir des modifications. - The manufacturer strives to continuously improve all products. Appearance, dimensions, technical specifications, standard equipment and accessories are therefore liable to modification without notice. - Da das Unternehmen konstant um die Perfektionierung seiner Produktion bemüht ist, können das äußere Erscheinungsbild, die Abmessungen, die technischen Daten, die Ausstattungen sowie Zubehörteile Änderungen unterworfen werden. - In een voortdurend streven naar het verbeteren van onze producten, behouden wij ons het recht voor om de gegevens in dit document op elk moment te wijzigen, zonder kennisgeving vooraf. - Nuestra empresa dedica sus esfuerzos al constante perfeccionamiento de toda su producción, por eso las características estéticas y las dimensiones, los datos técnicos, los equipamientos y los accesorios pueden estar sometidos a variación.